Le patrimoine documentaire et les Communautés de langue officielle en situation minoritaire (CLOSM)

Documentary Heritage and Official Language Minority Communities (OLMCs)

Bulletin

Vol. 2, nº 16
15-3 septembre 2021

Newsletter

Vol. 2 nº 16
September 15-30, 2021

Table des matières / Table of Contents

TABLE DES MATIERES / TABLE OF CONTENTS 2
1. NOUVELLES DES RESEAUX ET DES MEMBRES / NEWS FROM NETWORKS AND MEMBERS 3
Réseau Archivistique / Archival Network 3
2. RECHERCHE ET PUBLICATIONS / RESEARCH AND PUBLICATIONS 3
3. AFFAIRES PARLEMENTAIRES / PARLIAMENTARY AFFAIRS 4
COMMISSARIAT AUX LANGUES OFFICIELLES / OFFICIAL LANGUAGES COMMISSIONER *4*
4. REVUE DE PRESSE / PRESS REVIEW 4
PATRIMOINE DOCUMENTAIRE / DOCUMENTARY HERITAGE *5*
AUTRES THÈMES / OTHER THEMES *5*
Arts & culture 5
Éducation post-secondaire/ Post Secondary Education 6
Élections 2021 / Elections 2021 6
Justice 8
Langues officielles / Official Languages 8
Patrimoine et histoire/ Heritage and History 8
Varia 8
PROVINCES ET TERRITOIRES / PROVINCES AND TERRITORIES *9*
Alberta 9
Colombie-Britannique / British Columbia 9
Île-du-Prince-Édouard / Prince Edward Island 9
Nouveau-Brunswick / New Brunswick 9
Ontario 9
Québec / Quebec 10
Saskatchewan 11
Yukon 11

Pour votre information, le Bulletin prendra une pause estivale et vous reviendra en début septembre. /
For your information, the Newsletter will take a summer break and will return to you in early September.

Note de la rédaction

Ce Bulletin est produit à titre informatif seulement. On y trouve :

- Des informations relatives aux membres et aux réseaux collaboratifs mis en place par Bibliothèque et Archives Canada;
- Une sélection d'informations relatives aux CLOSM touchant leur patrimoine, et plus spécifiquement leurs archives et bibliothèques, ainsi que leur culture en général.

Les informations sont présentées dans leur langue d'origine. La rédaction n'est pas responsable du maintien ou du contenu des hyperliens.

Vous êtes invités à le partager dans vos réseaux.

Pour recevoir les prochains numéros, veuillez adresser votre demande à closm-olmc@bac-lac.gc.ca
.

Vous pouvez consulter les anciens numéros du Bulletin à adresse : https://archivesclosm-olmc.ca/category/bulletins/.

Editor's Note

This Newsletter is produced for information purposes only. It contains:

- Information about members and collaborative networks established by Library and Archives Canada;
- A selection of information about OLMCs that relates to their heritage, and more specifically their archives and libraries, as well as their culture in general.

The information is presented in its original language. The editorial staff is not responsible for the maintenance or content of the hyperlinks.

You are invited to share it in your networks.

To receive future issues, please send your request at closm-olmc@bac-lac.gc.ca.

You could consult older editions of the Newsletter at: https://archivesclosm-olmc.ca/category/bulletins/.

1. Nouvelles des réseaux et des membres / News from Networks and Members

Réseau Archivistique / Archival Network

Société historique francophone de la Colombie-Britannique
Publication de *Voix de l'Ouest*, 4 :3, juillet/août/sept. 2021
https://www.flipsnack.com/societehistoriquefrancophone/voix-de-l-ouest-vol-4-n3-juil-sept-2021.html

- « Jeanne Gilbert, la première femme pilote d'avion en C.-B. »
- « Quatre églises catholiques centenaires brulées en C.-B. »
- « Les pensionnats autochtones : Une histoire déplorable »

Jean-Baptiste Lassaygues, « Un été riche en dons pour la SHFCB », *La Source : Forum de la diversité*, 22 :6, 21 sept.-5 oct. 2021.

Maurice Guibord, « Canadian Sweetheart: Maillardville's Lucille Starr", *British Columbia History*, 54:3, Fall 2021.

Société historique de Saint-Boniface (SHSB)
Rachida Bessa, « Le travail de Gilles Lesage récompensé », *La Liberté*, 23 septembre

Quebec English-speaking Communities Research Network (QUESCREN)/ Réseau de recherche sur les communautés québécoises d'expression anglaise (QUESCREN)
New QUESCREN Researcher Portrait - Glenn Patterson - Nouveau portrait de chercheur de QUESCREN, 10 septembre

Nouvelle ressource / New Resource

- Bibliothèque ouverte du savoir communautaire sur le Québec d'expression anglaise
- Community Knowledge Open Library on English-Speaking Quebec

---

2. Recherche et publications / Research and Publications

Jean-Rémi Carbonneau, Jean-Rémi, Fabian Jacobs, Ines Keller, dir., *Dimensions of cultural security for national and linguistic minorities /Dimensions of cultural security for national and linguistic minorities*, Peter Lang AG, Collection : Diversitas, 2021

Michelle Landry, Julien Massicotte, Dominique Pépin-Filion, dir., *L'état de l'Acadie. Un grand tour d'horizon de l'Acadie contemporaine*, Del Busso Éditeur, 2021, 512 p.

- https://www.umoncton.ca/nouvelles/info.php?page=1&langue=0&id=24147&campus_selection=kwvdxajotjc
- https://assets.entrepotnumerique.com/medias/7d/37d4498ca1311f857f7206afc542d68d567b2b.pdf

Marc Poirier, « L'Acadie dans tous ses états sous la loupe de 100 spécialistes », *L'express.ca*, 19 septembre.

Katherine van der Linden, Claire Dionne, « Bienvenue à la bibliothèque: Obstacles à la prestation de services en français en bibliothèque », *Open Shelf*, 19 septembre 2021. Disponible aussi en anglais

- Premier de trois articles
- Voir le sondage sur la même page sur "In what ways does your library or workplace offer services in French?"

« Du côté de l'Observatoire Nord/Sud (dans Le Courrier de la Nouvelle-Écosse, 17 septembre 2021) », *Blogue Les Carnets Nord/Sud*, 17 septembre

---

"Joe Theriault traces his Acadian roots in 'Destination: Madawaska'", Harvard Press
""Destination: Madawaska" (336 pages) and "The Mills of Madawaska" (534 pages) are published through the Terriot Acadian Family Society and are available through Amazon."

Éricka Muzzo, « Les communautés francophones maîtresses chez elles: utopique? », L'express.ca, 25 septembre

- Chaire de recherche du Canada sur les minorités francophones canadiennes et le pouvoir. *Rapport annuel 2019-2020*

Tanya Daigle et Gregory Kennedy « Les miliciens du 165e bataillon, le bataillon acadien, pendant la Première Guerre mondiale », Blogue Acadiensis.

Y4Y
SAY LA VIE Podcast, Episode 10
"Say La Vie hits double digits! This episode features two young local leaders, Samara O'Gorman and Emma Ahern, speaking on community involvement, giving back, and the importance of feeling connected to one's home. This finale includes a performance from each of the speakers!"

Y4Y
2020-2021 Annual Report. A Year for the Books

---

3. Affaires parlementaires / Parliamentary Affairs

COMMISSARIAT AUX LANGUES OFFICIELLES / OFFICIAL LANGUAGES COMMISSIONER
« Déclaration du commissaire aux langues officielles du Canada à propos de la modernisation de la Loi sur les langues officielles », 23 septembre

"Statement of the Commissioner of Official Languages of Canada on the modernization of the Official Languages Act", September 23

4. Revue de presse / Press Review

PATRIMOINE DOCUMENTAIRE / DOCUMENTARY HERITAGE

Sylvie Mousseau, « Grands espoirs pour la journée J'achète un livre du N.-B.! », *Acadie Nouvelle*, 17 septembre

David Caron, « Salon du livre de la PA: un quasi-retour à la normale pour 2021 », *Acadie Nouvelle*, 21 septembre

Laurine Le Goff, « Mireille Messier : achetez un livre franco-ontarien cette semaine! », *L'express.ca*, 23 septembre

Rachel Bolduc-Crustin, « Je lis franco-ontarien : des suggestions pour le 25 septembre », *ONfr+*, 22 septembre

Marika Bellavance, « Le 25 septembre, j'achète un livre franco-ontarien » : les libraires vous suggèrent », *ICI Ottawa-Gatineau*, 25 septembre

David Caron, « Le Salon du livre de la Péninsule annulé, à l'exception de quelques activités virtuelles », *Acadie Nouvelle*, 27 septembre

Angélique Bernard Commissaire du Yukon, « Vive les livres! », *L'Aurore boréale*, 30 septembre

AUTRES THÈMES / OTHER THEMES

Arts & culture

Ani-Rose Deschatelets, « *Le Droit* rafle la photographie de l'année aux Prix d'excellence de la presse francophone », *Le Droit*, 16 septembre

« L'*Acadie Nouvelle* remporte deux prix d'excellence en journalisme », *Acadie Nouvelle*, 16 septembre

« La voix acadienne, Prix d'excellence de la presse francophone 2021 : Bravo à Marine Ernoult et Laurent Rigaux! », Communiqué, 21 septembre

« Réseau.Presse dévoile les lauréats des prix d'excellence de la presse francophone 2021 », Communiqué, 16 septembre

« Félicitations à toute l'équipe de l'*Acadie Nouvelle* », *Acadie Nouvelle*, 20 septembre

Laurine Le Goff, « Francophonie en Fête : une 16e édition appréciée de tous », *L'express.ca*, 22 septembre

Sylvie Mousseau, « France Daigle: une salle culturelle inspirée de ses romans », *Acadie Nouvelle*, 24 septembre

Sylvie Mousseau, « Le Temple libre de Moncton célèbre ses 200 ans », *Acadie Nouvelle*, 24 septembre

« Trèva Cousineau : francophone sans titre », *ICI Ottawa-Gatineau*, 25 septembre

Claudia Blais-Thompson, « Festival franco-ontarien : le parc Major's Hill vibre sur la musique jazz », *Le Droit*, 25 septembre

Jean-Philippe Bélanger, « Le Festival franco-ontarien 2021, majeur et doublement vacciné », *ONfr+*, 25 septembre

Claudia Blais-Thompson, « Festival franco-ontarien : «un grand succès sur toute la ligne» », *Le Droit*, 26 septembre

Sylvie Mousseau, « Le secteur culturel navigue tant bien que mal sur la quatrième vague », *Acadie Nouvelle*, 27 septembre

Éducation post-secondaire/ Post Secondary Education

Assemblée de la francophonie de l'Ontario (AFO), « Université de Sudbury : une autre étape de franchie vers un financement gouvernemental ! », Communiqué, 16 septembre

« Des étudiants du Campus Saint-Jean interpellent par leur témoignage », *Le Franco*, 18 septembre

Association des collèges et universités de la francophonie canadienne (ACUFC), « Coup d'envoi aux États généraux sur le postsecondaire en contexte francophone minoritaire », Communiqué, 22 septembre

Éricka Muzzo, « Des États généraux pour assurer l'avenir du postsecondaire en français », *L'express*, 27 septembre

Pascal Vachon, « « Discrimination et hostilité » face au français à l'Université d'Ottawa selon un rapport », *ONfr+*, 28 septembre

Benjamin Vachet, « Francophonie : malaise à l'Université d'Ottawa », *Le Droit*, 28 septembre

- Rapport - Renouveau de la francophonie à l'Université d'Ottawa : une responsabilité collective

Élections 2021 / Elections 2021

Ani-Rose Deschatelets, « Débat fédéral sur les enjeux francophones: beaucoup de promesses », *Le Droit*, 16 septembre

Gabrielle Beaupré, « La non-représentation de l'Ouest canadien dans le débat des chefs », *Le Franco*, 16 septembre

Marc Poirier, « Beaucoup d'unanimité et peu de surprises au débat sur les enjeux francophones », *L'express.ca*, 16 septembre

Benjamin Vachet, « Enjeux francophones : un débat « nécessaire », mais sans grande surprise », *ICI Ottawa-Gatineau*, 16 septembre

Benjamin Vachet, « Les partis politiques confrontent leurs visions sur les enjeux francophones », *ICI Ottawa-Gatineau*, 16 septembre

FCFA, « Bilan de la campagne électorale : les francophones ont des choix clairs en termes d'engagements des partis », communiqué, 16 septembre

« Peu de surprises au débat sur les enjeux francophones », *L'Eau vive*, 19 septembre

Gabrielle Beaupré, « La jeunesse franco-albertaine à l'heure du vote », *Le Franco*, 20 septembre

Pascal Vachon, « Élections : un vote francophone en milieu minoritaire à saveur libéral ? », *ONfr+*, 17 septembre

Mehdi Jaouhari, « La francophonie milite pour se faire entendre », *L'Eau vive*, 20 septembre

Rudy Chabannes, « 36 jours de solitude et de couacs pour les enjeux francophones », *ONfr+*, 20 septembre

Association des collèges et universités de la francophonie canadienne (ACUFC), « Élections fédérales 2021 : L'ACUFC félicite le Parti libéral du Canada pour sa réélection », Communiqué, 21 septembre

Fédération des communautés francophones et acadienne (FCFA), « La FCFA félicite le Premier ministre Trudeau et travaillera pour un suivi rapide aux engagements des libéraux », Communiqué, 21 septembre

Quebec Community Groups Network, "Quebec Community Groups Network Congratulates Parties for Federal Election", Press Release, September 21

« L'ACF réagit à l'élection fédérale », communiqué, 21 septembre

Pascal Vachon, « Les organisations francophones voient d'un bon œil un autre gouvernement libéral », *ONfr+*, 21 septembre

Amandine Cange, « Et pourtant, les enjeux francophones sont des enjeux canadiens », *La Liberté*, 22 septembre

ACFA, « Élections fédérales 2021: L'ACFA félicite le Premier ministre Justin Trudeau et s'engage à travailler avec le gouvernement élu », communiqué, 23 septembre

Rudy Chabannes, « Qui sont les députés francophones qui siégeront à la Chambre des communes ? », *ONfr+*, 23 septembre

« Post-Election Reaction », *Global News*, September 22

Pascal Vachon, « Une élection utile aux enjeux francophones selon des organismes », *ONfr+*, 24 septembre

Justice
Rudy Chabannes, « Les documents en français acceptés dans les tribunaux dès le 1er février », *ONfr+*, 24 septembre

« Étienne Lajoie, 130 fois moins d'audiences en français qu'en anglais au Tribunal de l'aide sociale de l'Ontario », *Le Devoir*, 28 septembre

Gouvernement de l'Ontario, « L'Ontario bâtit un système de justice plus accessible pour les Franco-Ontariens », Communiqué, 24 septembre

Langues officielles / Official Languages

CANADA
Pascal Vachon, « Le retour de Joly aux langues officielles demandé », *ONfr+*, 27 septembre

Marine Ernoult, « Réforme de la Loi sur les langues officielles : «Le gouvernement doit passer à l'action», *La voix acadienne*, 30 septembre

NOUVEAU-BRUNSWICK / NEW BRUSNWICK
Cédric Thévenin, « Des anglophones veulent un meilleur enseignement du français », *Acadie Nouvelle*, 20 septembre

ONTARIO
Émilie Pelletier, « L'Ontario en voie de moderniser la Loi sur les services en français », *Le Droit*, 28 septembre

QUÉBEC
QCGN, "The Rule of Law", QCGN statement, September 18

QCGN, "Open Letter to Minister Simon Jolin-Barrette from Marlene Jennings", September 17

"Quebec's language law reform", *City News*, sept. 29

Patrimoine et histoire/ Heritage and History
Marc Poirier, « Le premier député acadien », *Acadie Nouvelle*, 17 septembre

« La nouvelle derrière la nouvelle: L'histoire des Franco-Ontariens », *Radio-Canada*, Les matins d'ici, 24 septembre [7 h 41]

Michel Prévost, « Joseph Aumond - Le baron du bois francophone », *Le Droit*, 27 septembre

Varia
Ericka Muzzo, « L'épellation, un outil pour lutter contre l'insécurité linguistique », *La Liberté*, 20 septembre

FCFA, « La FCFA exprime sa solidarité avec les peuples autochtones et invite les francophones à la prise de conscience », communiqué, 30 septembre

ACFA, « Déclaration de la présidente de l'ACFA / Journée nationale de la vérité et de la réconciliation: Une première journée à souligner », communiqué, 30 septembre

AFO, « Déclaration de Carol Jolin à l'occasion de la Journée nationale de la vérité et de la réconciliation », communiqué, 30 septembre

PROVINCES ET TERRITOIRES / PROVINCES AND TERRITORIES

Alberta

Mélodie Charest, « Mais où est l'humour francophone en Alberta? », *Le Franco*, 23 septembre

ACFA, « Élections municipales 2021: L'ACFA et le Conseil de développement économique de l'Alberta lancent une campagne d'engagement de la francophonie albertaine », communiqué, 27 septembre

Colombie-Britannique / British Columbia

Jean-Baptiste Lassaygues, "RésoSanté passe à la loupe la santé mentale des jeunes immigrants francophones de la Colombie-Britannique et de l'Alberta », *La Source : Forum de la diversité*, 22 :4, 17 août – 1 sept. 2021.

Daphné Dossios, « Soixante-dix ans d'existence pour les Scouts francophone de la C.-B., *La Source : Forum de la diversité*, 22 :3, 6 juillet-17 août 2021.

Île-du-Prince-Édouard / Prince Edward Island

Marine Ernoult, « Le Carrefour de l'Isle-Saint-Jean, à la croisée des rencontres », *La voix acadienne*, 20 septembre

Marcia Enman, « En quoi consiste La Fondation des œuvres acadiennes de l'Île-du-Prince-Édouard? », *La voix acadienne*, 27 septembre

Nouveau-Brunswick / New Brunswick

Société nationale de l'Acadie, « La joie de vivre en Français au Québec et en Acadie », communiqué.

Ontario

Camille Margerit, « Jour des Franco-Ontariens: partout des célébrations des 20 ans du drapeau », *L'express.ca*, 20 septembre

Rudy Chabannes, « L'Ontario et la Wallonie nouent une alliance en francophonie », *ONfr+*, 22 septembre

AFO, « L'AFO salue les 51 récipiendaires du Programme d'appui à la francophonie ontarienne ! », Communiqué, 23 septembre

Gouvernement de l'Ontario, « Le gouvernement de l'Ontario et de la Fédération Wallonie-Bruxelles confirment leur intention de renforcer leur coopération en matière de francophonie », Communiqué, 22 septembre

Gouvernement du Québec, « L'Ontario et le Québec investissent plus de 525 000 $ dans 19 projets de partenariat francophones », Communiqué, 24 septembre

FCFA, « Déclaration à l'occasion du Jour des Franco-Ontariens et des Franco-Ontariennes », Communiqué, 24 septembre

AFO, « Déclaration de Carol Jolin à l'occasion du Jour des Franco-Ontariens et des Franco-Ontariennes », Communiqué, 25 septembre

- Site: https://mondrapeaufranco.ca/

Gouvernement de l'Ontario, « Le gouvernement de l'Ontario accorde un financement total de deux millions de dollars à des projets lancés par 51 organismes desservant la communauté francophone », Communiqué, 23 septembre

Gaëlle Kanyeba, « Le vert et blanc à l'honneur dans la capitale fédérale », *Le Droit*, 25 septembre

« Levers de drapeau et concerts à travers la province pour célébrer le Jour des Franco-Ontariens », *ONfr+*, 25 septembre

Diana Ombe, « Catherine Briand, un nouveau visage dans la francophonie ontarienne », *ONfr+*, 25 septembre

Sébastien Pierroz, « Jour de célébrations et de revendications », *Le Droit*, 26 septembre

Claudia Blais-Thompson, « Encore ensemble pour célébrer l'identité franco-ontarienne », *Le Droit*, 26 septembre

Gouvernement de l'Ontario, « Déclaration de la ministre des Affaires francophones à l'occasion du Jour des Franco-Ontariens et des Franco-Ontariennes », Communiqué, 25 septembre

Gouvernement de l'Ontario, « Programme d'appui à la francophonie canadienne : L'Ontario et le Québec investissent plus de 525 000 $ », Communiqué, 24 septembre

Camille Margerit, « PAFO : 2 millions $ pour 51 projets cette année », *L'express*, 27 septembre

Gouvernement de l'Ontario, « L'Ontario soutient le premier programme pour les élèves francophones ayant une cécité ou une basse vision », Communiqué, 24 septembre

Camille Margerit, « Laïla Faivre, nouvelle présidente du MOFIF », *L'express.ca*, 30 septembre

Québec / Quebec

Christopher Neal and Julie Barlow, "Opinion: We write in English and are allies of the French language", *Montreal Gazette*, Sept. 15

Pierre Saint-Arnaud, « Les écoles anglaises craignent d'être fragilisées par le projet de loi 96 », *Le Droit*, 23 septembre

"QCGN Urges Quebec Government to Backtrack on Bill 96", Statement, September 25

"Backlash in Quebec over Bill 96 French language law overhaul", *Global news*, September 23

"The QCGN appears before the Committee on Culture and Education"

- https://qcgn.ca/wp-content/uploads/2021/09/QCGN-Bill-96-Brief.pdf
- https://qcgn.ca/wp-content/uploads/2021/09/Speaking-notes-Bill-96-hearings.2021.09.281.pdf
- https://www.youtube.com/watch?v=fDsAfyEK1-o&ab_channel=QCGNTV

Philip Authier, "Bill 96: English Quebecers lose out in proposed language law, QCGN says", *Montreal Gazette*, September 29

Marlene Jennings, president, Quebec Community Groups Network. "Unanswered questions remain on Bill 96", *Chronicle-Telegraph*, Sept. 28

Saskatchewan

Assemblée communautaire fransaskoise (ACF), « Forum Associatif et institutionnel du 16 septembre 2021 », communiqué, 16 septembre

Assemblée communautaire fransaskoise (ACF), « 130ème réunion de l'Assemblée des députés communautaires (ADC) », Communiqué, 19 septembre

Yukon

Yann Herry, « Décès de Paul Birckel : vers un voyage sur l'histoire de la francophonie du Yukon », *L'aurore boréale*, 16 septembre

Marie-Hélène Comeau, « Une passion communautaire nommée Roch Nadon », *L'aurore boréale*, 16 septembre

Maryne Dumaine, « Assemblée annuelle de la Commission scolaire francophone du Yukon », *L'aurore boréale*, 30 septembre

Sophie André, « Marguerite Tölgyesi, première Yukonnaise à la présidence de la Fédération de la jeunesse canadienne-française », *L'aurore boréale*, 30 septembre